

The adjustable height stem is designed for use with 12 VOLT fixtures ONLY.

- 1) Extend stem to maximum height by loosening clutch and pulling stem up. Re-tighten clutch.
- 2) Thread fixture onto adjustable height stem. Adapter included with stem to allow mounting 1/4 NPSM threaded stem to 1/2 NPSM threaded fixtures. Pass fixture wires through stem before threading together.
- 3) Select mounting accessories, see instructions provided with each fixture.
- 4) For fixture assembly, see instructions provided with each fixture.
- 5) To adjust fixture height after mounting on stem, loosen clutch and adjust fixture to desired height. Always grasp lead wire at the base of stem while adjusting to allow proper feeding of wire through stem.

El pie altura ajustable esta disenado para use con lamparas de 12 VOLTIOS SOLAMENTE.

- 1) Extender el pie hasta la altura maxima, aflojando el engranaje y tirndo el pie hacia arriba. Vuelva a apretar el engranaje.
- 2) Atornille la lampara en el pie de altura ajustable. Se incluye un adaptador para poder instalar el pie roscado de 1/4 NPSM en lamparas de rosca 1/2 NPSM. Pase los alambres de al lampara por el pie antes de unirlos.
- 3) Elija los accesorios de montaje y siga las instrucciones provistas con cada uno.
- 4) Para armar la lampara, vea leas instrucciones provistas con cada lampara.
- 5) Para ajustar la altura de la lamapara despues de instalada en el pie, afloje el engranaje y ajuste la altura. Siempre agarre el alambre de la base del pie mientras hace el ajuste, pare permitir que el alambre pase sin problemas por el pie.

La tige a hauteur ajustable est uniquement pour un systemee de 12 VOLTS.

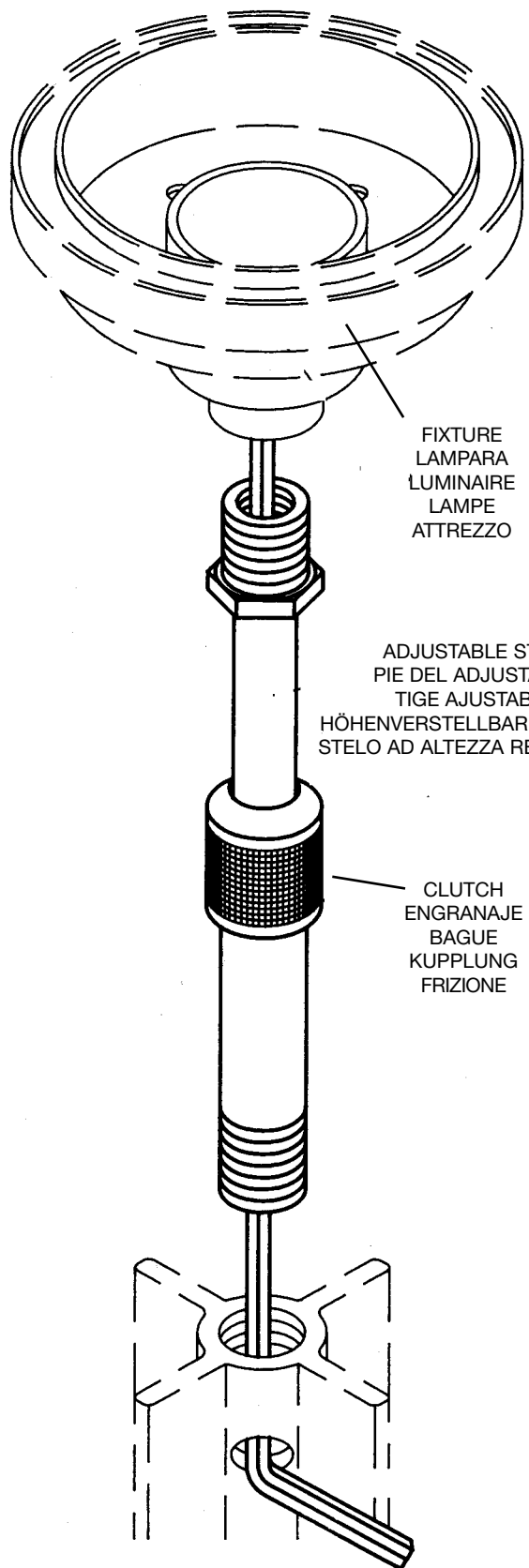
- 1) Allongez la tige justqu'à sa longueur maximale en dévissant 'égérement la bague d'accouplement. Reserrez la bague.
- 2) Vissez le luminaire à la tige ajustable. Un adaptateur est inclus avec la tige pour permettre d'employer la tige de 1/4 NPSM avec le luminaire de 1/2 NPSM. Passez les fils dans la tige avant de fixer celle-ci au luminaire.
- 3) Selectionnez les accessoires d'installation et suivez les directives qui les accompagnent.
- 4) Pour assembler le luminaire, suivez les instructions qui accompagnent chaque luminaire.
- 5) Pur ajuster la hauteur du luminaire après avoir installe la tige, devisez legerement la bague, ajoutez la hauteur, revissez la bague. Prenez soin de laisser assez de cable a la base du luminaire et voyez a ce que le cable passe aisement dans la tige.

Der höhenverstellbare Stamm ist AUSSCHLIESSLICH für die Verwendung mit 12 Volt-Lampen bestimmt.

- 1) Den Stamm nach Lösen der Kupplung zur maximalen Höhe ausziehen und die Kupplung dann wieder festsetzen.
- 2) Schrauben Sie die Lampe auf den höhenverstellbaren Stamm. Ein Übergangsstück (einbegriffen) erlaubt es, den 1/4 NPSM Stamm mit der 1/2 NPSM Lampe zu verbinden. Führen Sie vorm Zusammenschrauben von Stamm und Lampe die Anschlußdrähte durch den Stamm.
- 3) Wählen Sie das Montagezubehör und gehen Sie nach den Anweisungen für das gewählte Beleuchtungssystem vor.
- 4) Beachten Sie die Anweisungen, die jeder Lampe beiliegen.
- 5) Wenn Sie nach dem Zusammenbauen die Lampenhöhe ändern wollen, lösen Sie die Kupplung und arrangieren Sie die Lampe in der gewünschten Höhe auf dem Stamm. Sie müssen beim Ändern der Lampenhöhe jedesmal das Zuleitungskabel unten am Stamm in der Hand halten und die notwendige Kabellänge in den Lampenstamm einspeisen.

Lo stelo ad altezza regolabile è concepito per l'uso ESCLUSIVAMENTE con attrezzi da 12 Volt.

- 1) Estendere lo stelo fino all'altezza massima allentando la frizione e tirandolo verso l'alto. Serrare nuovamente la frizione.
- 2) Filettare l'attrezzo sullo stelo ad altezza regolabile. Lo stelo include un adattatore per consentire il montaggio dello stelo filettato 1/4 NPSM su attrezzi filettati 1/2 NPSM. Far passare i fili dell'attrezzo attraverso lo stelo, prima di filettarli insieme.
- 3) Selezionare gli accessori di montaggio e consultare le istruzioni in dotazione ai singoli attrezzi.
- 4) Per il montaggio dell'attrezzo, consultare le istruzioni in dotazione allo stesso.
- 5) Per regolare l'altezza dell'attrezzo dopo il montaggio sullo stelo, allentare la frizione e regolare l'attrezzo all'altezza desiderata. Durante la regolazione, afferrare sempre il filo conduttore alla base dello stelo, per garantire la corretta introduzione attraverso lo stelo stesso.



#### WARRANTY

WE WARRANT THE LANDSCAPE PRODUCTS FEATURED IN OUR LANDSCAPE LIGHTING CATALOG (WITH THE EXCEPTION OF LIGHT BULBS) FOR FIVE YEARS AGAINST DEFECTS IN MATERIALS AND WORKMANSHIP IF IT WAS PROPERLY INSTALLED AND FAILED UNDER NORMAL OPERATING CONDITIONS, PROVIDED IT IS RETURNED TO THE POINT OF PURCHASE, WHERE IT WILL BE REPAIRED OR, AS IT MAY BE DETERMINED, TO REPLACE THE LANDSCAPE PRODUCT OR PARTS USED ON THAT PRODUCT.

#### GARANTIA

NOSOTROS GARANTIZAMOS POR CINCO AÑOS LOS PRODUCTOS PANORAMICOS QUE OFRECEMOS EN NUESTRO CATALOGO DE ILUMINACION PANORAMICA (CON EXCEPCION DE LAS BOMBILLAS), QUE ESTAN EXENTOS DE DEFECTOS DE MATERIALES Y MANO DE OBRA, SI SE INSTALARON CORRECTAMENTE Y FALLARON EN CONDICIONES DE OPERACION NORMAL, SIEMPRE QUE SE DEVUELVAN AL LUGAR DE COMPRA, DONDE SERAN REPARADOS O, SEGUN PUEDA DETERMINARSE, SERAN CAMBIADOS LOS PRODUCTOS PANORAMICOS O LAS PIEZAS UTILIZADAS EN ESE PRODUCTO

#### GARANTIE

NOUS GARANTISSONS LES PRODUITS DE PAYSAGES FIGURANT DANS NOTRE CATALOGUE DES LUMIERES PAYSAGISTES (A L'EXCEPTION DES AMPOULES) PENDANT UNE PERIODE DE CINQ ANS CONTRE TOUS DEFAUTS DE MATERIAUX ET DE MAIN D'OEUVRE SOUS CONDITION QUE L'INSTALLATION AIT ETE EFFECTUEE CORRECTEMENT ET QUE LES PROBLEMES SE SOIENT PRODUITS AU COURS D'UN EMPLOI NORMAL. LE PRODUIT DOIT ETRE RETOURNE AU LIEU DE VENTE OU IL SERA REPARÉ OU, SUITE A UNE EVALUATION, LE PRODUIT DE PAYAGE OU LES PIECES QUI LE COMPOSENT SERONT REMPLACEES.

#### GARANTIE

WIR GARANTIEREN DIE LANDSCHAFTSPRODUKTE, DIE IN UNSEREM KATALOG MIT LANDSCHAFTSBELEUCHUNGSSYSTEMEN ANGEBOten WERDEN (MIT AUSNAHME DER GLÜHBIRNEN), FÜR FÜNF JAHRE. DIE GARANTIE DECKT MATERIALFEHLER UND DIE HANDWERKLICHE AUSFÜHRUNG, SOLANGE DIE TEILE FACHGERECHT EINGEBAUT WERDEN UND DIE MÄNGEL UNTER NORMALEN BEDINGUNGEN DER VERWENDUNG AUFTRETEN, VORAUSGESETZT, DASS DAS TEIL/ PRODUKT AM EINKAUFORT ZURÜCKGEGEBEN WIRD. DAS PRODUKT WIRD DORT REPARIERT ODER, JE NACH BEURTEILUNG, KANN DAS TEIL / LANDSCHAFTSBELEUCHUNGSSYSTEM AUCH ERSETZT WERDEN.

#### GARANZIA

GARANTIAMO I PRODOTTI DA ESTERNO CONTENUTI IN QUESTO CATALOGO (AD ECCEZIONE DELLE LAMPADINE) PER UN PERIODO DI CINQUE ANNI DA DIFETTI DI MATERIALE E MANODOPERA, SE DEBITAMENTE INSTALLATI, CHE SI GUASTANO IN CONDIZIONI OPERATIVE REGOLARI, AMMESSO CHE VENGANO RESTITUITI AL CENTRO DI ACQUISTO, DOVE VERRANNO RIPARATI, OPPURE, A SECONDA DEL CASO, SOSTITUITI CON PRODOTTI O PARTI DA ESTERNO USATI SUL PRODOTTO IN QUESTIONE.